

Edizione  
in lingua italiana

## Comunicazioni e informazioni

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	<i>I Comunicazioni</i>	
	<b>Commissione</b>	
2004/C 57/01	Tassi di cambio dell'euro .....	1
2004/C 57/02	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.3386 — SEI/Fujitsu/FQD) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....	2
2004/C 57/03	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso COMP/M.3334 — Arcelor/Thyssenkrupp/Steel24-7) <sup>(1)</sup> .....	3

## I

(Comunicazioni)

## COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

4 marzo 2004

(2004/C 57/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,2147	LVL	lats lettoni	0,6578
JPY	yen giapponesi	134,43	MTL	lire maltesi	0,4257
DKK	corone danesi	7,4522	PLN	zloty polacchi	4,8126
GBP	sterline inglesi	0,6663	ROL	leu rumeni	39 899
SEK	corone svedesi	9,2151	SIT	tolar sloveni	237,93
CHF	franchi svizzeri	1,5793	SKK	corone slovacche	40,685
ISK	corone islandesi	86,88	TRL	lire turche	1 613 577
NOK	corone norvegesi	8,6365	AUD	dollari australiani	1,6178
BGN	lev bulgari	1,9473	CAD	dollari canadesi	1,629
CYP	sterline cipriote	0,58589	HKD	dollari di Hong Kong	9,4661
CZK	corone ceche	33,035	NZD	dollari neozelandesi	1,8125
EEK	corone estoni	15,6466	SGD	dollari di Singapore	2,0844
HUF	fiorini ungheresi	254,35	KRW	won sudcoreani	1 421,38
LTL	litas lituani	3,4529	ZAR	rand sudafricani	8,31

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

**Notifica preventiva di una concentrazione****(Caso COMP/M.3386 — SEI/Fujitsu/FQD)****Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(2004/C 57/02)

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

1. In data 26 febbraio 2004 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 <sup>(2)</sup>. Con tale operazione le imprese Fujitsu Limited («Fujitsu», Giappone) e Sumitomo Electric Industries, Ltd («SEI», Giappone) acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo in comune dell'impresa Fujitsu Quantum Devices Limited («FQD», Giappone) mediante acquisto di azioni in una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Fujitsu: prodotti e soluzioni per information technology e comunicazioni compresi semiconduttori,
- SEI: fili e cavi elettrici e per telecomunicazioni utilizzati in componenti di apparecchiature elettroniche e semiconduttori,
- FQD: componenti dispositivi semiconduttori.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 <sup>(3)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3386 — SEI/Fujitsu/FQD, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
DG Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

<sup>(2)</sup> GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

<sup>(3)</sup> GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32.

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso COMP/M.3334 — Arcelor/Thyssenkrupp/Steel24-7)**

(2004/C 57/03)

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

In data 16 febbraio 2004 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio. Il testo completo della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti d'affari in esso contenuti saranno stati tolti. Esso sarà disponibile:

- in versione cartacea, presso gli uffici vendita dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (cfr. lista);
- in formato elettronico, nella versione «CEN» della base dati Celex, documento n. 304M3334. Celex è il sistema di documentazione computerizzato del diritto comunitario.

Per ulteriori informazioni relative agli abbonamenti pregasi contattare:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Tel.: (352) 2929 427 18; fax: (352) 2929 427 09